

SAM.18 & DIM.19 AVRIL 2026

FESTIVAL DE L'IMAGINAIRE

de Balaruc-le-Vieux

SPÉCIAL
Japon

Salon
du livre



SPECTACLES
LOISIRS CRÉATIFS
EXPOSANTS

SAMEDI & DIMANCHE



SALON DU LIVRE

35 AUTEURS

LES JEUX JAPONAIS

Initiation au Majhong, au jeu de go
et à divers jeux de société.



ATELIERS EN CONTINU

Pyrogravure, dessin,
calligraphie japonaise, ...



VOYAGE JAPONAIS

Venez explorer les œuvres de l'artiste Steffi STEFFENS - PECORAI et de ses élèves de l'ATELIER CARACTERRE dans un "voyage japonais" qui met également à l'honneur une collaboration artistique avec Philippe KAMPSO. Les œuvres de la céramiste et ses ateliers s'inspirent de l'art et de la culture japonaise. Chaque création amène au voyage au pays du soleil levant. Philippe KAMPSO s'est plongé dans l'art de l'écriture pour faire naître une œuvre poétique personnelle inspirée de la technique des haïkus. L'association de ces deux arts donne une vision inédite et complémentaire.

Rencontre avec les artistes : Autour d'un verre, venez échanger avec eux.
Samedi 18 avril à 18h.



ART JAPONAIS

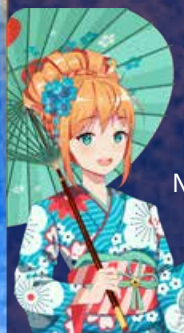
Œuvres de Sharaku, un des grands maîtres de l'estampe japonaise (gravure sur bois). Ses créations représentent de façon particulièrement vivante et audacieuse les acteurs de Kabuki les plus célèbres de son temps.



EXPOSITIONS

► LE MANGA : UN SIÈCLE DE PASSION, DE DIVERSITÉ ET DE CONQUÊTE MONDIALE

Né il y a un siècle au Japon, le manga est un phénomène culturel unique. Il se renouvelle sans cesse avec une diversité de thèmes (cuisine, sport, musique, aventure, et bien plus).



► NARUTO "LE NINJA PHÉNOMÈNE"

Plongez au cœur de l'univers ninja et revivez les moments les plus marquants de Naruto célèbre personnage créé par le mangaka Asahi Kishimoto, avec une sélection exceptionnelle de planches qui capturent l'essence même de cette saga culte. Depuis le lancement de la série en 1999, le manga Naruto n'a cessé de conquérir les lecteurs et d'étendre son univers pour être aujourd'hui traduit dans plus de 60 pays. Avec l'aimable autorisation des Editions KANA et de TSUME Art.



..... SAMEDI 18



10H15 ... RADIO TAÏSO - Découvrez et initiez-vous à la gymnastique japonaise de longévité et de bien-être.

10H30 ... ATELIER INITIATION A LA CUISINE JAPONAISE

Avec **Graziella**, cheffe spécialisée en cuisine bien-être, découvrez la réalisation de plats japonais authentiques et de saison préparés à partir d'ingrédients biologiques et locaux.



L'atelier sera suivi par un repas partagé, permettant de découvrir un repas traditionnel nippon ainsi qu'une dégustation de thés japonais. • 30€ • 2 heures • **Inscriptions avant le 16 avril au 07.66.94.44.05 ou par atelierscuisinejaponaise34@gmail.com**

10H45 ... KAMISHIBAI

► **YAMAMBA OU COMMENT GOBER UNE SORCIÈRE**, Histoire japonaise par **Gilles**.

► **GRAND PRIX DE TOUTOUILLE** par "**Des mots dans une valise**"

11H ... PAROLES D'AUTEURS

ESTHER RASCHILAS-L'ASTEGORE : Lecture poétique

CONFERENCES

14H15 ... DU TEXTE À LA PUBLICATION D'UN LIVRE.

Des mots dans une valise. • 40 minutes.

15H ... LE ZEN - Une déclinaison particulière du bouddhisme "Mini-conférence" (atelier méditation) : par **Jacques Soryu ALICATA** moine zen dans la lignée de maître Taisen Deshimaru (école Soto). Engagé sur cette voie depuis plusieurs décennies et préside l'association Zen Sète. Il vient de publier en 2025 : "Résonances dans le ciel clair" (enseignements zen). • 1 heure.

15H30 ... LE KOSO

Un sirop, trésor de la gastronomie japonaise. Histoire et fabrication.

16H ... L'ART DU KIMONO - Découvrez les secrets de l'habillement du kimono. Une immersion dans les techniques, les styles et la philosophie de cet habit emblématique avec des pièces traditionnelles tout droit venues du Japon. • 25 minutes.

16H45 ... LE SAKE & L'ECRIVAIN "MIYAZAWA KENJI"

Célèbre écrivain agronome japonais à la puissante poésie 30 minutes.



QUI A TUÉ
L'ARTISTE
MIZUKI SATO ?

MURDER PARTY

..... Mélodrame Nippon

.....SAMEDI 18 (suite)

ATELIERS

► 14H30 ... J'ÉCRIS UNE HISTOIRE

À l'aide d'un jeu de carte vient apprendre à écrire une histoire.
De 8 à 12 ans • 12 participants maximum. • 1 heures. Avec **Cécile LAMARE** des éditions MK67.

► 15H30 ... ORIGAMATHS

(6-12 ans -12 participants maximum). L'origami géométrique, on apprend, on trace, on plie et on sourit!
• 1h. Par **Didier BEGLIOMINI**.

15H ... JEU DE ROLES - SCAVENGERS

Viens t'initier aux jeux de rôles • 2 heures
6 participants.

Inscription mairie@ville-balarucvieux.fr

Animé par **Jérôme GASULLA**

17H30 ... SPECTACLE - PERFORMANCE "WA BELLY":

Création de l'artiste japonaise **Ribo**, mêlant danse orientale moyen-orientale et Nihonbuyo, une danse classique japonaise issue du théâtre Kabuki se distinguant par sa grâce, sa précision, et le port du kimono.
• 15 minutes.



20H30 ... MURDER PARTY - Mélodrame Nippon

QUI A TUÉ L'ARTISTE MIZUKI SATO ?

Luttes de pouvoir, jalousies et secrets autour de ce meurtre...
A partir de 9 ans • Soirée familiale.

• **PRÉCÉDÉE PAR DES DANSES JAPONAISES.** Ribo sera accompagnée de Romain au shamisen, instrument traditionnel japonais à 3 cordes. Une invitation à voyager au cœur de l'atmosphère élégante et raffinée du Japon traditionnel.

5 euros

Inscription obligatoire :

mairie@ville-balarucvieux.fr

PLACES LIMITÉES



Restauration japonaise sur place

.....DIMANCHE 19

10H15 ... RADIO TAISO : Découvrez la gymnastique japonaise de longévité et de bien-être.

10H30 ... ATELIER INITIATION A LA CUISINE JAPONAISE

Avec Graziella, cheffe spécialisée en cuisine bien-être, découvrez la réalisation de plats japonais authentiques et de saison préparés à partir d'ingrédients biologiques et locaux.

L'atelier sera suivi par un repas partagé, permettant de découvrir un repas traditionnel nippon ainsi qu'une dégustation de thés japonais.
• 30 euros • 2h • Inscriptions avant le 16 avril au 07.66.94.44.05 ou par atelierscuisinejaponaise34@gmail.com

10H45 ... KAMISHIBAI

► "L'HISTOIRE DU CRABE" : Histoire japonaise par **Gilles**.

► "JAZZ LE CHIEN MUSICIEN" par **Des mots dans une valise**



11H ... PAROLES D'AUTEURS

ESTHER RASCHILAS-L'ASTEGORE :
Lecture poétique

ATELIERS

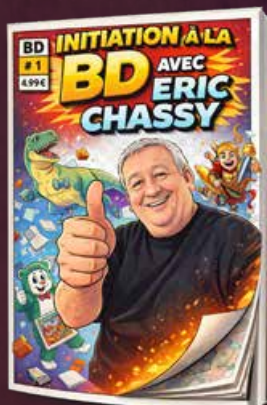
► 11H et ► 15H15 ... ATELIER ÉCRITURE D'HAÏKUS

Initiation à cette poésie japonaise 1 sur le thème "La liberté. Force vive déployée". • 1h30. Par **Alain HUET**.

► **11H15 ... J'ÉCRIS UNE HISTOIRE** Avec **Cécile LAMARE** des éditions MK67 A l'aide d'un jeu de carte vient apprendre à écrire une histoire. De 8 à 12 ans • 12 participants maximum • 1 heure

12H ... SPECTACLE - PERFORMANCE "WA BELLY"

Création de l'artiste japonaise Ribo, mêlant la danse du Moyen-Orient et le Nihon Buyo, danse classique japonaise liée à la tradition du théâtre Kabuki et caractérisée par la précision du geste, la grâce des mouvements et le port du kimono. Cette danse fusionne avec élégance les esthétiques et les mouvements des deux cultures, tout en respectant leurs spécificités.
• 15 minutes.



14H ... INITIATION À LA BD

avec **Eric CHASSY** (de 7 à 12 ans) Réalisation d'une page de Bande dessinée. 1 heure



LE FORUM - 1 rue du Puech
Accès par l'avenue de Sète
34540 Balaruc-le-Vieux

.....DIMANCHE 19 (suite)

14H30 ... RAKUGO

Spectacle - Découvrez cette technique japonaise d'humour (adapté à notre culture européenne) avec **Jiru Ichiyumi hei** • 20 minutes.

CONFERENCES

► **14H ... LE MYTHE DE L'ÎLE DE PÂQUES** (entre légendes, récits historiques et archéologies) par **Christian DANG** • 45 min.

► **15H ... LE SAKE ET L'ÉCRIVAIN MIYAZAWA KENJI**

Célèbre écrivain agronome japonais à la puissante poésie • 30 minutes.

► **15H30 ... LE KOSO**, un sirop, trésor de la gastronomie japonaise. Histoire et fabrication.

► **16H ... L'ART DU KIMONO** : Découvrez les secrets de l'habillement du kimono. Une immersion dans les techniques, les styles et la philosophie de cet habit emblématique avec des pièces traditionnelles tout droit venues du Japon. 25 minutes.

15H30 ... ORIGAMATHS Avec Origamaths, L'origami géométrique, on apprend, on trace, on plie et on sourit !
par **Didier BEGLIOMINI**. (6-12 ans) • 12 participants max. • 1 heure

► **EN CONTINU SUR LE STAND DESSIN** :

Créer un personnage original par **ANIESKA**

16H ... HISTOIRES

Venez écouter des Contes des 4 saisons
(de 3 ans à 99 ans) • 30 minutes.

Par **Karin NOLAN**

16H30 ... LECTURE D'HAÏKUS

par **Alain HUET** et les poètes du jour.

17H ... DANSES TRADITIONNELLES JAPONAISES

Danses Nihon Buyo accompagnées par le shamisen Romain • 15 minutes.



Ce papier mérite une fin
héroïque, pas un trottoir.
Ne pas jeter sur la voie publique

